



The SUPPORT Arts and Crafts  
International Centre of Thailand  
(Public Organization)



手工艺艺术品：  
羊毛织布



**羊毛织布**，是纺织面料的一种，用动物毛的羊毛纺成的线织成，或者与棉线混合织成的布，是从克耶族或是克伦族人的传统智慧梭织工艺演变而来的羊毛织布面料，克耶族纺织发源地是夜丰颂府夜拉莲县的汇汗村，在这里村民养殖羊群，然后将羊毛剪下来，纺成羊毛线用来织羊毛布。汇汗村的羊毛织布成为了泰国唯一的手工织布工艺品，并加入了以9世王后诗丽吉·吉滴耶功王太后陛下主持发起的，以推动村民的职业和收入的皇家发展项目。夜丰颂府汇汗村的手工羊毛织布已经成为被国内外广泛认可的拥有本地代表特色的产品。





## 反映工匠的智慧结晶和工艺技能的特性

羊毛织布的纺织，使用的是古老的传统织布机腰机，属于克伦族部落从祖先继承下来并世代相传的智慧结晶，所织的图案比较注重沿用传统流传下来的具有自身独特风格的图案。

汇汗村克伦族人的羊毛织布可以说得上是当地智慧结晶，使用经过天然染色的棉线，与用羊毛纺织而成的羊毛线混合织在一起，纺织的难易程度取决于织的图案和用来混合的颜色。羊毛织布发展成为一种职业，也成为了村民们的副业，属于当地克伦族传统手工纺织艺术品。





羊毛织布的特点在于织物的柔软性，和克伦族部落独特美丽的图案。是羊毛和棉线的混合纺织物，用从大自然中找到的天然染色材料进行染色，比如泥土，树皮，树叶，果实或是树根等。织羊毛布的时候将羊毛线作为纬线，而棉线作为经线，经纬交叉织成美丽的羊毛织布，用于在冬季穿着使用，还运用在各种各样的仪式和场合中。

羊毛布的纺织步骤有很多种方式，这样可以织出令人赏心悦目的高品质的羊毛织布。从检查羊毛质量的步骤开始，剪羊毛，清洗羊毛，到晒干至完全干燥，然后纺成纱线。使用拥有自然色彩的天然染料进行染色，如泥土，树皮，根茎，果实，叶子，树干，以及植物的根，比如姜黄，野橄榄根，咖啡渣，桑叶，波罗蜜果皮，木蝴蝶果皮，等等。



## 制作过程

1. 剪羊毛，在每年的3月至5月的夏季进行。邦德羊每头每年可以产出约4.5至5.5公斤的羊毛。剪毛时将绵羊抓住放倒在地上，运用技巧慢慢地将羊毛轻轻剪下来，必须特别小心注意不能剪伤绵羊的皮肤而形成伤口，被剪掉羊毛的羊则被带回羊圈正常喂养，大约经过5到6个月，又会重新长出新的羊毛覆盖了羊的身体，为下一次剪羊毛做准备。

2. 羊毛在剪下来之后，必须进行“漂白”工序，用洗涤剂浸泡羊毛几分钟，然后冲洗干净，重复2-3次这个步骤，反复冲洗干净。

3. 将清洗干净的羊毛拿去煮沸，为了去除粘在羊毛上的油脂，将羊毛扭至半干，然后晒干至完全干燥，大约需要2-3天的时间。

4. 晒干之后的羊毛仍然会很硬，颜色为棕色，打结纠缠在一起，必须进行梳理，用细齿梳来梳开，这种梳子是特别从新西兰进口的羊毛梳，直到将打结发硬的羊毛从羊毛团梳理开变成像棉絮一样蓬松柔软，然后将羊毛里残留的皮屑或是杂草全部挑出来，就可以得到被梳理得干净整洁的羊毛，再反复用梳子梳理直到羊毛变得细软蓬松。

5. 将细软蓬松的羊毛纺成长线，这个步骤需要花很大的力气，必须由强壮有力精力充沛和精通纺纱技巧的人来做。

6. 如果在纺成线之后，想给纱线的增加除了白色以外更加色彩丰富的颜色的话，可以拿去用天然染色材料来进行染色，有树皮，根茎，树叶，树枝，以及植物的根，比如姜黄根，野橄树根，咖啡渣，桑叶，波罗蜜果皮，木蝴蝶果皮，等等。





7.用羊毛线来织布，用的是古老的传统织布工艺，通过将线的一端绑在木头上然后拉伸到织布的人的腰部固定住，村民们将这种织布机称为“腰机”，是古老的织布方式，是从祖先传下来的智慧结晶并世代相传。传统织布机将经线错落分开，宽度则按照想要的样式的宽度，然后将线在织机中来回穿梭，使得织出来的布料图案美丽，触感柔软。

现在，汇汗村的羊毛织布，被用来制作成各种样式的产品，比如袋子，地毯，围巾，服装面料，披肩，桌布，床上用品等等，销售到国内外，使得羊毛织布成为村里妇女们的主要经济收入的来源，销量非常好甚至还会供不应求。



对于羊毛织物的保养方法其实并不像想象中那样复杂，因为羊毛织物非常容易清洁，如果粘到水，可以快速将水甩掉，然后在晾干后再用软刷再清洁一次。如果想要保存动物毛织布料以便能长久的使用时，最好是用干洗的方式来清洁。

如果必须要湿洗的话，应当在温水中用温和的肥皂水或洗衣粉来清洗，用手小心轻轻地揉捏，不要用力扭干，也不要长时间将布料浸泡在洗涤水中，因为会使毛纤维收缩，不应使用含氯漂白剂，因为会使动物毛纤维的质量受到损害加快退化。

晾晒的方式应该用平铺的方式晾干，用毛巾垫在下方帮助吸收水分，整理布料恢复原来的形状，不能曝晒，如果需要熨烫，要用蒸汽熨烫方式，将熨斗温度调到低温或中等温度，在动物毛布料上铺上一层布，然后轻轻地熨烫，防止布料被拉伸变形，如果使用高温熨烫，会使布料硬化并变色发黄。

羊毛织物是一种可以为社区人民创造职业带来收入的民间智慧结晶，可以说是一种新颖的手工艺品，非常值得保护并继续在泰国发扬光大。









#### 数据来源和编辑时所使用的参考文件

采访玛丽婉□那露拍夫人，夜丰颂府夜拉蓬县汇汗村

提拉潘□詹乍仑老师所提供的资料

<http://www.chiangmainews.co.th/>

<https://www.youtube.com/watch?v=zYeErnEAtRc>

[https://www.youtube.com/watch?v=OZGf5Ccuv\\_c](https://www.youtube.com/watch?v=OZGf5Ccuv_c)

<http://oknation.nationtv.tv/blog/Tip2/2008/04/17/entry-3>

<http://www.manager.co.th/Travel/ViewNews.aspx?NewsID=9510000027361>